

Zeitschrift: Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura
Herausgeber: Association pour la défense des intérêts du Jura
Band: 28 (1957)
Heft: 4

Rubrik: Chronique économique

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Commission pour la formation professionnelle : Cette commission organisera ce printemps pour la première fois une manifestation pour récompenser les meilleurs apprentis arrivés au terme de leur apprentissage. La date de la manifestation n'est pas définitivement fixée. Elle aura probablement lieu en mai à Delémont. Son but est de mettre en valeur toute l'importance des apprentissages pour notre jeunesse et l'économie générale du pays.

Exposition jurassienne : La commune de Delémont, qui a retenu la faveur de la majorité des entreprises et organisations consultées, s'est déclarée en principe d'accord d'organiser une exposition jurassienne de l'industrie, du commerce, des arts et métiers et de l'agriculture. Cette manifestation pourrait coïncider avec le bimillénaire de la fondation de la ville.

Routes : Les projets de construction d'une route sur la rive droite du Doubs en amont de Tariche, de construction d'une route Val-Terbivallée de Laufon, d'aménagement de la route Court-Montoz-Granges ont fait l'objet de travaux préparatoires. Les actes de propriété de la route Les Malettes-Outremont-Sur la Croix nous sont parvenus et nous assumerons dès cette année les obligations d'entretien avec l'aide des bordiers et de la commune de Montmelon.

Assemblée générale : Elle aura lieu à Choindez le samedi 18 mai.

Nous répondrons volontiers à nos membres, qui désirent être renseignés, dans la mesure de nos possibilités, sur des questions en rapport avec l'activité économique du Jura. Nous mettrons également volontiers à l'étude des problèmes qui peuvent contribuer au développement de la région. Nous attendons les suggestions et les questions de nos membres avec intérêt.

La rédaction

CHRONIQUE ECONOMIQUE

Un peu de statistique : Nos principaux fournisseurs et débouchés. — Le renforcement des importations par rapport à mars 1956 concerne surtout le commerce avec l'Europe, alors que les exportations se sont accrues plus fortement dans notre trafic avec les débouchés d'outre-mer. La part en valeur dans l'ensemble de nos échanges de marchandises a évolué uniquement en faveur de notre commerce avec les territoires d'outre-mer.

L'accroissement des entrées d'origine européenne concerne en premier lieu les livraisons en provenance de l'Allemagne occidentale. En outre, nos achats à la Grande-Bretagne, à la France, à l'Union économique belgo-luxembourgeoise et à la Suède ont augmenté. Par contre, nos importations du Danemark et de l'Italie ont diminué en l'espace d'une année. Parmi les fournisseurs d'outre-mer, la position des Etats-Unis d'Amérique s'est beaucoup renforcée par rapport à mars 1956. L'Argentine, le Japon et le Mexique participent aussi d'une manière accrue à nos approvisionnements en provenance d'outre-mer, alors que les livraisons égyptiennes, mais surtout chinoises à la Suisse n'atteignent plus les chiffres correspondants de l'année précédente.

Le développement de nos ventes à l'étranger a trait principalement à notre négoce avec l'Allemagne occidentale. L'Argentine et la Chine ont

aussi absorbé sensiblement plus de marchandises suisses que pendant le mois de mars 1956. L'avance relative à nos envois à l'Espagne, à l'Autriche, à la France, au Brésil, aux USA, au Japon et au Mexique a été moins marquée. En revanche, la Grande-Bretagne a perdu de son importance depuis une année en tant que débouché pour nos produits.

L'Allemagne occidentale participe par 120,3 millions au déficit de 158 millions de francs qu'accuse notre balance commerciale. Au surplus, on enregistre des excédents d'importation notables dans notre trafic avec la France, l'Italie, la Grande-Bretagne et les Etats-Unis d'Amérique, tandis que la Suisse a exporté plus de marchandises qu'elle n'en a importées notamment dans son commerce avec l'Inde, la Chine, l'Espagne et la Suède.

Hausse inévitable des prix agricoles. — L'accroissement des frais de main-d'œuvre, machines et instruments, constructions et réparations, engrais, semences et fourrages a été telle au cours de ces derniers mois (de 1 à 12 %) que les exploitations agricoles, si rationnellement conduites soient-elles, ne sont plus en mesure de compenser la hausse des frais réels par une augmentation de leur productivité. D'après le Secrétariat des paysans suisses à Brougg, en comptant avec un rendement brut calculé sur la base de récoltes moyennes, des frais de production accrus dans une telle mesure ne peuvent permettre d'espérer pour 1957 qu'un rendement net moyen de 2,7 % et un produit du travail moyen de 19 francs par jour, donc sérieusement inférieur à celui d'un ouvrier qualifié, quoiqu'il n'y ait guère du travail exigeant davantage de compétences que celui de l'agriculteur.

Cette situation deviendrait encore plus précaire si les taux hypothécaires devaient continuer à s'accroître, comme c'est déjà le cas pour les hypothèques de 2e et 3e rang et pour certaines hypothèques nouvelles de 1er rang.

Voilà pourquoi les organisations centrales de l'agriculture suisse réclament :

1. L'adaptation depuis longtemps nécessaire des prix du bétail de boucherie ;
2. une amélioration des prix des produits des champs ;
3. une majoration du prix de base du lait d'au moins 1 ct. par kilo à partir du 1er mai.

Ainsi que le dit fort justement M. E. Jaggi dans le « Paysan suisse » d'avril, il serait insoutenable de vouloir demander à ceux qui se trouvent en queue du peloton de piétiner sur place, alors que l'on continue à marcher en tête. Autrement dit, l'agriculture ne doit pas voir sa situation s'aggraver plus longtemps, alors que tout le reste de notre économie est en plein essor.

ORGANES DE L'ADIJ

Président : F. Reusser, Moutier — Secrétaire : R. Steiner, Delémont
Caissier : H. Farron, Delémont

Rédaction du bulletin : Responsables MM. F. Reusser et R. Steiner

Administration du bulletin : R. Steiner, Delémont

Publicité : Par l'administration du bulletin, Delémont

Comptes de chèques postaux : caisse générale Delémont, IVa 2086 ; pour abonnements : R. Steiner, Delémont, IVa 3250. — Téléphones : président : (032) 6 40 07 ; secrétariat : (066) 2 25 81 ou 2 15 83 ; caissier : (066) 2 14 37